

NOTÍCIAS DA URANTIA FOUNDATION ONLINE



ASSUNTOS DESSA EDIÇÃO:

<i>Juntos Podemos Fazer a Diferença</i>	1
<i>Decisões Importantes da Reunião de Curadores de Outubro De 2019</i>	2
<i>Minhas Impressões da Revisão em Espanhol</i>	4
<i>Simpósio Científico 2019</i>	5
<i>Uma Celebração de Almas</i>	6
<i>Presença de Urantia do Peru na Feira Internacional do Livro de Cusco 2019</i>	7
<i>A Palavra, A Língua, O Dicionário</i>	8
<i>Dançando Com Deus ~ O Chamado do Supremo ao Nosso Retiro</i>	9
<i>Relatório do Hempfest de Seattle</i>	10
<i>Um Ensaio em Busca da Verdade</i>	11
<i>Tradução Checa Agora</i>	11
<i>Os Leitores da América Latina Pediram Apoio e Você Respondeu!</i>	12
<i>A História Não Contada de Jesus</i>	12

JUNTOS PODEMOS FAZER A DIFERENÇA

Pelos Curadores Da Fundação Urântia

Imagine sua vida sem *O Livro de Urântia*. Você saberia o quanto o nosso Pai celestial te ama? Quão sozinho você se sentiria, sem ter noção da existência do seu Ajustador do Pensamento? Quão diferente seria sua visão sobre a vida sem saber que você vive em um universo amigável? E se você não soubesse dos mundos das mansões e da carreira de ascensão? Você estaria no “caminho” se nunca lesse a vida e os ensinamentos de Jesus na Parte IV?

Poucas pessoas ao redor do mundo experimentaram o poder transformador da Revelação de Urântia. Juntos, podemos avançar na divulgação global. Mas recursos financeiros são necessários para colocar o

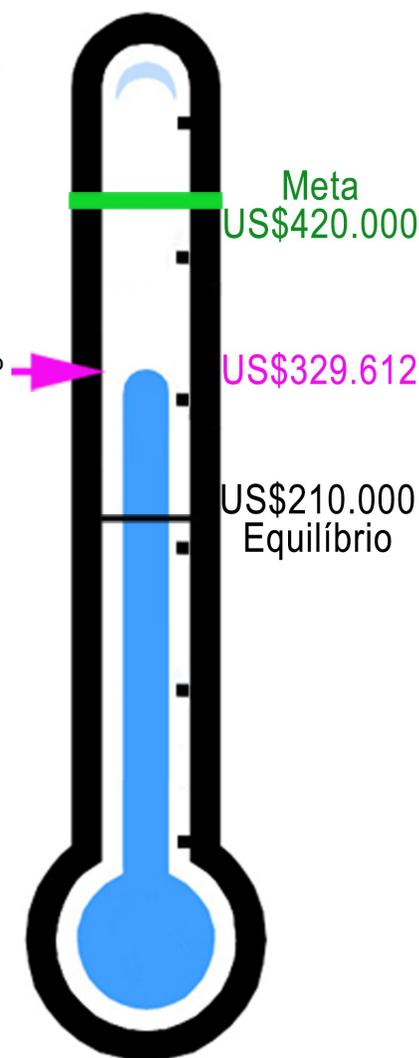
livro no mundo. É por isso que cinco doadores dedicados prometeram **US \$ 210.000** para uma arrecadação de fundos no final do ano. Eles prometeram que, para cada dólar que você der, eles cobrirão, dólar por dólar.

Se a meta de doação correspondente for atingida, a Fundação Urântia terá os fundos necessários para avançar em sua missão. Isso inclui melhorar a distribuição global de livros, presentear livros para aqueles que não podem pagar, criar traduções e revisões de alta qualidade, continuar a manutenção do local de nascimento histórico da revelação, patrocinar programas educacionais, como seminários e a Urantia Book Internet School, bem como continuar a expandir globalmente.

Por favor, precisamos de suas doações agora. Esta oferta generosa expira em 31 de dezembro de 2019.

Obrigado! [Clique aqui para doar.](#)

Que a paz e a alegria abençoem esta temporada de férias para você e seus entes queridos.



Os curadores: Mo Siegel, Marilyn Kulieke, Gard Jameson, Judy Van Cleave, Georges Michelson-Dupont

Disse Jesus: “De graça recebestes,
de graça deveis doar”.

DECISÕES IMPORTANTES DA REUNIÃO DE CURADORES DE OUTUBRO DE 2019



Por Judy Van Cleave, secretária, Fundação Urantia, Idaho, Estados Unidos

1. Orçamento 2020

O Conselho de Administração adotou um orçamento proposto para 2020. Nesse momento, o orçamento mostra uma perda entre receitas e despesas. Nos próximos meses, encontraremos uma maneira de reduzir custos e aumentar a receita. A Fundação Urantia opera com um orçamento equilibrado porque temos recursos limitados e nos sentimos em obrigação com nossos doadores em atuar dentro de nossos recursos.

2. Planejamento Quinquenal

Os curadores, conselheiros

associados e diretor executivo iniciaram o processo de planejamento para os próximos cinco anos. Na reunião de outubro, passamos um dia decidindo as sete metas mais importantes a serem cumpridas nos próximos cinco anos. Os planos para atingir essas metas serão decididos nos próximos nove meses.

Em termos gerais, aqui estão os objetivos:

- **Livros:** Em primeiro lugar, aumentar as vendas e a distribuição global do *Livro de Urântia* a cada ano em 7%. Nosso dever número um é distribuir o livro em tantos idiomas e em tantos lugares quanto possíveis. Esse objetivo inclui a distribuição em livrarias, lojas online, downloads digitais, audiolivros, e-books e aplicativos.

- **Financiamento:** Sem financiamento adequado, nenhum dos trabalhos críticos da Fundação Urantia será

realizado. Estabelecemos uma meta de aumentar nossos ativos de cerca de US \$ 6,5 milhões para US \$ 12M até o final de 2025. Esse dinheiro é destinado aos orçamentos operacionais anuais, doações a indivíduos e organizações e ao Fundo Bridge, da Revelação para as gerações futuras.

Por favor, avalie a possibilidade de incluir a Fundação Urantia em suas doações hereditárias. *O Livro de Urântia* é uma das cinco revelações épicas na história de um milhão de anos que vivemos na Terra. Somos abençoados por sermos os primeiros pioneiros de uma nova revelação, abrindo caminho para a transformação espiritual em nosso mundo.

Doar à Fundação é doar aos seus filhos e aos filhos deles. Com esse objetivo o Revelation Bridge Fund foi criado em 2017. Este fundo foi

projetado para repassar recursos financeiros da geração baby boomer para as próximas gerações milenares e após a geração Y. Então, por favor, doe desapeadamente. Você não sentirá falta desse dinheiro no próximo mundo. Aqui e agora, a Fundação precisa do seu apoio para estabelecer uma rede segura para a revelação.



- **Globalização:** Sob muitos aspectos, a Urantia Foundation parece mais uma organização norte-americana e européia. Vamos mudar a forma



Atrás: Víctor García-Bory, Mark Hutchings, Gard Jameson, Gary Deinstadt
Meio: Marilyn Kulieke, Geri Johnson, Guy Perron, Gaétan Charland, Mo Siegel, Marta Elders, Georges Michelson-Dupont
Frente: Tamara Strumfeld, Minoo Claire, Sherry Cathcart Chavis, Judy Van Cleave

como operamos para refletir a comunidade global. Considerando que a revelação está se espalhando por todo o mundo e especialmente na América Latina, nossa obrigação é uma representação justa da comunidade mundial. Entre agora e julho, a equipe de globalização criará planos estabelecendo uma identidade global, criando programas educacionais que promovam a compreensão e aceitação dos ensinamentos do *Livro de Urântia* e aumentando a representação global no trabalho da Fundação Urântia.

• **Traduções:** Durante os próximos cinco anos, várias traduções e revisões serão concluídas. Da mesma forma, o início de novas traduções provavelmente acontecerá. Depois de concluída, a Urantia Foundation trabalhará em colaboração com indivíduos e organizações para espalhar essas traduções pelo mundo.

• **Educação:** Nosso foco entre agora e 2025 se divide em duas categorias: Educação Interna – oração, adoração, trabalho da alma e unidade – e Educação Externa – UBIS, trabalho colaborativo com outras instituições de ensino, apoio a grupos de estudo e concessão de subsídios para promover esforços educacionais.

• **Sucesso:** Hoje, a Fundação Urântia tem cinco curadores e sete curadores associados. Até 2025, nosso objetivo será de sete a nove curadores e de sete a nove curadores associados. Planejamos que o conselho tenha uma representação cada vez mais equilibrada de idade, sexo, raça e diversidade cultural.



Feira Internacional do Livro de Cusco em 2019

• **Divulgação:** Nosso objetivo é capacitar várias gerações de pessoas que buscam a verdade, tanto online quanto offline, e promover atividades que divulguem *O Livro de Urântia* e seus ensinamentos. Dessa forma, precisamos de unidade de crenças, voluntários, bons programas educacionais, distribuição de livros, mobilização em nível de base e ferramentas para alcançar esse objetivo. A palavra de ordem para alcançar esse objetivo é conhecer as pessoas onde elas estão – espiritual, intelectual, e culturalmente. A descentralização é a chave do sucesso para alcançar novas pessoas em todo o mundo.

3. Apoiando Feiras de Livros na América Latina

No último trimestre, indivíduos doaram dinheiro suficiente para patrocinar membros das Associações da AIU da América Latina para participar de 12 feiras de livros na Argentina, Brasil, Bolívia, Chile,

Colômbia, Costa Rica, Equador, Guatemala, México e Peru. Participar de feiras de livros é vital para divulgar *O Livro de Urântia* Urântia na América Latina.

4. Relatório da Diretora Executiva

Os destaques do escritório de Tamara Strumfeld no terceiro trimestre incluíram: 1) concluir a transição de pessoal com Joanne Strobel, trabalhando na Geórgia, e a contratação de Ashley Parratore, 2) reduzir o aumento do imposto sobre a propriedade na 533 Diversey, para uma avaliação justa e favorável, 3) redigir a Orçamento 2020, 4) publicação da tradução japonesa e lançamento do site japonês, 5) publicação online da nova revisão russa, 6) publicação online da tradução polonesa atualizada, 7) liberação do novo mecanismo de pesquisa nos quatro principais idiomas em urantia.org, 8) tomar medidas para criar um novo aplicativo *Urantia Book* para Android e 9) progredir na criação do e-book aprimorado que contém *The Urantia Book*, um índice abrangente, uma lista de termos, um guia de pronúncia e uma lista de todas as correções adotadas aprovadas pelos curadores. O e-book aprimorado estará

disponível na Amazon nos próximos meses.

5. Livros

As vendas do *The Urantia Book* cresceram 3% em todo o mundo. Enquanto os livros espanhóis caíram 42% e os livros russos, 58%, os livros ingleses aumentaram 8%, os livros portugueses aumentaram 44% e as vendas europeias aumentaram 61%! As vendas na Polônia e na Alemanha foram muito encorajadoras quando você pensa em espalhar o livro pelo mundo. As vendas espanholas parecem estar em queda devido ao extenso programa de livros de presentes na América Latina. Se você adicionar as vendas da nossa etiqueta de impressão, Urantia Press, os números ficarão ainda melhores. *A história não contada de Jesus – uma biografia moderna do Livro de Urântia* e das parábolas de Jesus aumentou nosso volume de 2019 em 17%. Os downloads também aumentaram 10%.

Continuamos relatando detalhes sobre vendas e downloads, porque nossa missão é divulgar o livro e seus ensinamentos. Embora não possamos controlar a indústria do livro, fazemos o possível para levar essa poderosa revelação para os cantos mais distantes do mundo.

MINHAS IMPRESSÕES DA REVISÃO EM ESPANHOL



Por Gaétan Charland,
administrador associado,
Quebec, Canadá

Como novo administrador associado da Fundação Urântia, tive a oportunidade de escolher um comitê no qual servir. Por causa de minhas extensas viagens nos países latino-americanos enquanto atuava como presidente da Urantia Association International, o comitê que está planejando a introdução da nova revisão em espanhol foi a minha escolha.

Antes da minha nomeação em 2018, eu desconhecía o extenso processo de revisão das traduções do *Livro de Urântia* e o esforço e comprometimento das pessoas envolvidas nesses projetos. Que descoberta esclarecedora foi quando me familiarizei com o trabalho da equipe de revisão espanhola!

Em setembro passado, tive o grande privilégio de me encontrar com os cinco membros da equipe – Olga López, Anibal Pacheco, Víctor García-Bory, Carmelo Martínez e Raúl Pujol – na Fundação Urântia. Richard Jernigan também veio fazer gravações em vídeo sobre a experiência de cada membro da equipe no processo de revisão. Durante esses três dias, aprendi muito sobre suas

experiências e os vi trabalhando juntos, aperfeiçoando certas partes da revisão que precisavam de atenção especial.

É difícil transmitir o que experimentei durante esse período com pessoas tão dedicadas que se dedicaram a esse trabalho por quase uma década. De uma coisa eu tenho certeza: o objetivo deles era produzir uma revisão que respeitasse e expressasse, no mais alto nível possível, a beleza, os significados e a verdade dos muitos conceitos do livro original.

Todo membro da equipe tem uma boa entendimento e compreensão do texto em inglês e do espanhol. Eles vêm de cinco países diferentes e dois continentes diferentes. Todos estão lendo *O Livro de Urântia* há anos em inglês e espanhol e participaram de grupos de

estudo, alguns nos dois idiomas. Você não poderia montar uma equipe melhor! Eles não são apenas intelectualmente capazes desse trabalho, eles têm a capacidade de trabalhar em equipe – e têm algo mais que é de grande valor: amor pela Revelação de Urântia.

Durante meu voo de volta para casa, senti um renovado senso de dever em relação ao projeto do *Livro de Urântia*. Eu me vi rezando para que todos os leitores de língua espanhola adotassem esta nova revisão com tanto amor quanto a equipe de revisão colocou nela. Se você faz parte de um grupo de estudo, entenderá o que quero dizer quando comparar a dedicação deles a um grupo de estudos de longa data em que cada membro contribui para a melhoria da percepção de todos os outros membros.

Esta nova revisão abrirá as portas para uma nova e melhor compreensão da verdade e dos conceitos em *El libro de Urantia* para todos os seus sinceros alunos.



Richard Jernigan



Carmelo Martínez, Anibal Pacheco, Olga López, Víctor García-Bory, Raúl Pujol

SIMPÓSIO CIENTÍFICO 2019



Por Joanne Strobel, *Urantia Foundation, Geórgia, Estados Unidos*

O recente Simpósio Científico da Fundação Urântia foi uma ideia do Dr. Ralph Zehr. Foi o segundo evento desse tipo e ocorreu em Chicago durante o fim de semana de 1 a 3 de novembro. Sei que muitos de vocês sabem disso porque as apresentações foram visualizadas 685 vezes por diferentes telespectadores de 23 países diferentes ao redor do mundo, todos nos três dias em que o simpósio foi transmitido.

Ralph recebeu sua inspiração da edição de junho de 2018 da *Scientific American*, que incluiu um relatório especial intitulado "As Maiores Perguntas da Ciência". O relatório também foi publicado simultaneamente na *Nature*. Ralph declarou uma coincidência feliz que ambos os editores dos dois principais periódicos científicos tenham optado por publicar uma lista das perguntas mais urgentes que a comunidade

científica enfrenta, a tempo de serem incorporadas a um programa para o Simpósio de Ciências 2019.

Você só precisa ler a lista de tópicos para saber que a maioria das perguntas que os cientistas enfrentam hoje são abordadas nas páginas de *O Livro de Urântia* e contempladas na mente de leitores como Marjorie Ray, Ralph Zehr, Bruce Johnson, Neal Kendall, David Neuffer, Nigel Nunn, Phil Calabrese, Joshua Wilson, Tom Allen, Gard Jameson e George Park.

Aqui está a lista de seus trabalhos de pesquisa e apresentações ao vivo relacionadas: <https://www.urantia.org/study/seminar-presentations>

O espectador de Connecticut, Dave Elders [ver próximo artigo], me enviou um e-mail informando que estava assistindo a apresentação de Nigel quando percebeu no telephone um artigo do Washington Post intitulado

Haverá outro Simpósio Científico. Se você gostaria de participar, entre em contato.

"Os cientistas estão confusos: o que há com o universo?" Apareceu em seu feed de notícias. Ele disse que o artigo o levou de volta à discussão de Nigel sobre a Constante Hubble! Que coincidência – e que validação.

O artigo da *Scientific American* diz: "Sabemos o que é a vida, mas não de onde veio a primeira centelha". *O Livro de Urântia nos diz*: "Uma vez providos os modelos físicos, de acordo com as fórmulas aprovadas, então, os Portadores da Vida catalisam esse material sem vida, comunicando-lhe, por meio das suas pessoas, a centelha da vida do espírito; e daí em diante o modelo inerte torna-se matéria viva." 36:3.3 (399.5)

Por meio desses simpósios, a Urantia Foundation está

cultivando um compromisso com a exploração e o estudo de descobertas científicas que validam o que é revelado no *The Urantia Book*. Eles apresentam uma tremenda oportunidade de divulgação para uma população inexplorada de agnósticos e até ateus de espírito científico.

Haverá outro Simpósio Científico e esperamos que não tenhamos que esperar mais três anos para apreciá-lo. O bastão foi passado de Ralph para Marjorie Ray, que já está repleta de idéias para o próximo tema. Se você gostaria de participar, entre em contato.



Atrás: Neal Kendal, Gard Jameson, David Neuffer, Tom Allen, Joshua Wilson, George Park, Nigel Nunn
Frente: Bruce Johnson, Ralph Zehr, Marjorie Ray, Phil Calabrese

UMA CELEBRAÇÃO DE ALMAS

Por Joanne Strobel, Urantia Foundation, Geórgia, Estados Unidos

O Comitê de Educação perdeu recentemente dois membros amados e respeitados. Charles Olivea, 76 anos, faleceu no domingo, 17 de novembro, em sua casa em Santa Fe. Dave Elders, 78 anos, faleceu domingo, 1 de dezembro, no Westchester Medical Center, em Connecticut. Cada um deixa sua esposa e dois filhos.

Ambos eram gigantes intelectuais e muitos de vocês tiveram o privilégio de trabalhar ou estudar ao lado deles ao longo de décadas. Deixarei que outras pessoas exaltem suas realizações na comunidade de Urântia. Em vez disso, eu gostaria de comemorar os frutos de seus espíritos.



Charles Olivea

Charles foi um daqueles professores raros e talentosos que todos desejamos que tivéssemos mais, um cuja influência continua até a idade adulta. Os comentários deixados em seu site legado revelam um cavalheiro e estudioso no sentido mais verdadeiro das palavras. Uma pessoa de Atticus Finch, de terno e gravata, foi lembrado como "dignidade misturada com humor", com seu sorriso caloroso e acolhedor e uma grande risada. As discussões em classe foram animadas, cativantes e enriquecedoras. Nenhum aluno jamais se sentiu deixado de fora ou

inferior. Cada um era importante, e Charles tocou sua mente e sua alma, acendendo um amor ao longo da vida pelo aprendizado. Ele deu vida à história e estimulou a curiosidade intelectual.

Um comentário revelador veio de uma mulher que trabalhava em sua escola, mas mal o conhecia. "Simplesmente nunca esquecerei esse homem de profunda integridade. Ele viveu sob uma luz diferente do que todos nós."

Eu conheci Charles em 1971. Acredito que ele é a pessoa mais sincera que já tive o prazer de conhecer. E sua fé era tão honesta e sincera quanto toda a sua personalidade.
~ George Park



Dave Elders

Não será nenhuma surpresa para quem teve o privilégio de trabalhar com Dave Elders que ele era o jogador consumado da equipe. Um "salão da fama" com um amor ao longo da vida por esportes, incluindo beisebol, hóquei, futebol, canoagem, esqui e golfe, Dave encontrou grande alegria e paixão em trabalhar com jovens. Ele ajudou a fundar uma associação local de jovens de hóquei e passou muitos anos treinando seus filhos e inúmeras outras crianças no hóquei e no beisebol. Como treinador, Dave era positivo, entusiasmado, solidário, confiante, focado, orientado

para objetivos, conhecedor, observador, respeitoso, paciente e um comunicador claro.

Ele foi co-fundador e atuou no SafeRides, um programa que oferece um passeio gratuito e confidencial para estudantes que não estão em condições de dirigir com segurança ou que desejam evitar ser passageiros nessa situação. Ele ajudou a mudar as atitudes dos alunos em relação à direção sob influência e fomentou a preocupação com a segurança uns dos outros.

Dave também passou muitos anos trabalhando e foi ex-presidente do conselho de administração da Kids In Crisis, uma organização sem fins lucrativos que oferece aconselhamento, intervenção, abrigo de emergência e programas de educação comunitária para crianças e adolescentes.

A Urantia Foundation é grata a Dave pelo legado duradouro que ele deixa para estudantes, colegas facilitadores e membros do conselho da Urantia Book Internet School (UBIS). Ele atuou em seu conselho de administração e co-presidiu o Comitê de Revisão de Cursos (CRC), trabalhando desinteressadamente nos bastidores para ajudar os novos facilitadores a desenvolver aulas. Nunca se esquivando de tópicos difíceis como o Supremo, Dave criou e facilitou cursos ano após ano. Ele permaneceu firmemente dedicado à verdade auto-revelada e sempre foi paciente, gentil e encorajador.

Ele se destacou ao elaborar perguntas desafiadoras como: "A concessão de personalidade única por nosso Pai torna nosso caminho de destino e experiência dele realmente únicos; ou, ao contrário, faz com que nossa jornada comum e compartilhada para ele pareça única enquanto procuramos unificá-la no Supremo? De

qualquer maneira, isso importa?"

A co-presidente da CRC, Judy Cosky, lembra como Dave lidou perfeitamente com os prazos perdidos, continuando seu trabalho de revisão durante uma reunião de família na Europa no verão passado. Judy disse: "Que exemplo Dave foi para mim em paciência espiritual! Essa foi honestamente uma grande demonstração de verdadeira cooperação com seu Ajustador!"

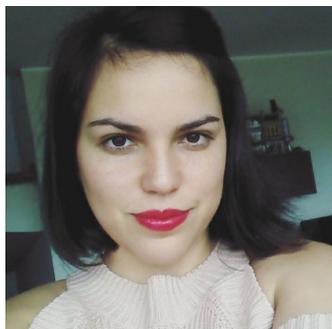
Nossa equipe UBIS é uma família que ama, apoia e eleva um ao outro. Cada um de nós está sentindo a perda da presença de Dave, assim como seus muitos alunos. Guy Perron falou para muitos de nós quando disse: "Foi uma alegria e um privilégio servir com Dave neste mundo especial e confuso. E será uma alegria espiritual renovada quando nos reunirmos novamente nos mundos das mansões para obter mais serviço – serviço intencional, não escravidão – que sabemos que produz a mais alta satisfação ao expressar a dignidade divina que habita cada um de nós."

O diretor Dennis Sword observou: "Sentimos uma certa alegria ao saber que nosso irmão Dave começou a transição para a próxima fase de sua vida eterna. Que aventura ele está prestes a começar, no cuidado amoroso de seus anjos e no espírito interno do Pai.

"Também sentimos tristeza pela perda de um verdadeiro amigo e colega. Fique em paz, bom irmão!"

Esses dois homens notáveis podem agora estar experimentando a glória dos mundos das mansões, onde continuarão a fazer um excelente trabalho, possivelmente juntos, sem dúvida encantando uma comitiva de Companheiros Moronciais enquanto expõem sobre o Supremo.

PRESENÇA DE URANTIA DO PERU NA FEIRA INTERNACIONAL DO LIVRO DE CUSCO 2019



Por Vanessa Ruiz Gamero,
Lima, Peru

Nossa participação no compartilhamento dos ensinamentos do *Livro de Urântia* na Feira do Livro de Cusco ocorreu na Galeria da Benemérita Sociedade de Artesãos de Cusco (Sociedade Distinta de Artesãos de Cusco) de 30 de agosto a 8 de setembro, na Plaza de Armas, a praça principal desta cidade antiga, histórica e turística.

Nesse espaço esplêndido, não apenas compartilhamos

informações sobre o livro, mas também vivemos uma experiência de construção de laços de irmandade, bem como trocas culturais e espirituais. Discutimos o conteúdo do livro e suas interpretações com os artesãos da galeria, com os expositores da feira e com visitantes locais, latino-americanos e outros visitantes internacionais que estavam curiosos. Para esse fim, não tivemos apenas amostras do livro no idioma espanhol, mas também em inglês, português, francês, alemão e holandês.

Reunimos uma equipe de pessoas que, além de falar espanhol, também falava inglês, português e um pouco de alemão: Fanny Chuquilín, de Trujillo; Rita Barreda e Alonso Gonzales, de Arequipa; Rubén Rodríguez, de Lima; Lourdes Burga-Cisneros (presidente da Associação Peruana de Urântia), que atualmente vive em Cusco; Gustavo Quispe, também de Cusco; e a

escritora deste relatório, Vanessa Ruiz, de Lima.

Durante todo o evento, as pessoas que se aproximaram de nosso estande eram de vários países, incluindo Estados Unidos, Canadá, Espanha, Portugal, Colômbia, Brasil, Argentina, Uruguai, Alemanha, Suécia, Finlândia, Dinamarca, África do Sul, China e Japão. Também tivemos contato com peruanos de diferentes províncias como Huánuco, Huancayo, Puno, Ayacucho e Lima, entre outros. Cusco é um lugar cosmopolita que atrai pessoas de diferentes partes do mundo em busca de crescimento espiritual.

Essa oportunidade nos permitiu realizar várias coisas: distribuir folhetos com informações sobre *O Livro de Urântia*; fazer contato com turistas estrangeiros e peruanos, bem como com residentes locais, alguns dos quais professores e estudantes em viagens de

campo à feira do livro; introdução do livro e seus ensinamentos; e promover a próxima Conferência Internacional da Associação de Urântia, a ser realizada no Vale Sagrado dos Incas, perto de Cusco, Peru, em abril de 2021.

É claro que também tiramos um tempo para passear e apreciar o sol e o belo céu andino, além de conhecer esta cidade cativante e mágica – a capital do antigo Império Inca, um Patrimônio Mundial da UNESCO.

Essa experiência nos motivou a perseverar na disseminação dos ensinamentos inestimáveis do *Livro de Urântia* e, além disso, a procurar colocar em prática os ensinamentos do livro sobre respeito e amor por nossos semelhantes e a experiência de viver seus ideais de irmandade e irmandade.



A PALAVRA, A LÍNGUA, O DICIONÁRIO



Por Peter Walker, Flórida, Estados Unidos

No início do ano passado, li um artigo no News Online sobre a nova biblioteca no porão da Fundação Urântia, que contém livros e materiais que, supostamente, foram usados pelos reveladores na formação de certos Documentos de Urântia. Como muitos leitores, eu sempre me perguntava sobre as origens humanas desse material, revendo ocasionalmente sites como o Square Circles, onde Matthew Block correlaciona certas seções do *The Urantia Book* com fontes humanas. A biblioteca da Fundação Urântia preserva os trabalhos desses "autores fontes" em sua forma original e é uma coleção inestimável, especialmente para as gerações futuras.

Tendo estudado *O Livro de Urântia* por anos, continuo me maravilhando com a qualidade do idioma inglês. O livro é uma obra-prima da literatura em prosa que tem sua própria cadência poética, com cada autor representando seus pensamentos através de palavras escritas com precisão. Até o estilo de cada

autor é único – de um Conselheiro Divino a um Mensageiro Poderoso até a Comissão Intermediária.

Há 30 anos, no verão de 1989, apresentei *The Urantia Book* a um amigo que possuía um dicionário de inglês antigo. Curiosos sobre o significado da palavra "Urântia", e percebendo que essa palavra não está definida, procuramos por palavras semelhantes e determinamos que Urântia significa "pertencente aos Céus".

A palavra "Urântia" pode ser dividida em duas partes separadas: Uran e tia. Encontrei duas palavras semelhantes cujas definições específicas não são mais usadas no idioma inglês de hoje, mesmo tendo sido removidas do dicionário atual do Webster. Essas palavras são "Urania" e "Uranian", que estão relacionadas à palavra raiz Uran. As definições em particular são as seguintes.

Urania (latim fr. Grego) "heavenly, heaven" (Grego) Ourania, Ouranios "celestial" Ouranos - "céu"

Urano "De, pertencente a, ou preocupado com os céus, ou

a ciência da astronomia; astronômico"

Observando a definição de "tia", ela vem da palavra original "cy", que significa:

-cy (-tia [latim, grego]) "significando estado, qualidade, cargo, posto"

Não sou etimologista, mas, olhando o contexto da palavra "Urântia", acho que ela teria sua origem como um adjetivo que forma o uso real como um nome próprio. Portanto, postulei os significados da seguinte maneira:

u · ran'tia \ yú · rân'shə \, adj. 1a: [L., fr. Gr.] De ou pertencendo aos céus; b: ter um status ou qualidade celestial

U · ran'tia \ yú · rân'shə \, n. (cosmologia) 1a: um nome que designa o planeta Terra; b: a Terra dentro dos céus

A definição final para **Urântia**, "a Terra dentro dos Céus", tem as palavras "Terra" e "Céus", no caso apropriado, designando referência e localização específicas. Escolher a palavra "dentro" exigiu alguma liberdade de pensamento, mas antecipa o que os reveladores imaginaram ao formular um significado, que o futuro da Terra evoluirá para um status de luz e vida. Como tal, Urântia incorporaria um estado de "céu na terra" e, em essência, seria um membro dos Céus no futuro eterno do grande universo.

Um dicionário vintage também é inestimável para referenciar alterações no idioma. Mesmo agora, 84 anos após a publicação dos Documentos, o idioma inglês está alterando o significado de certas palavras. Por exemplo, a palavra "universo", que ainda

inclui a definição de "uma galáxia ou grupo de galáxias" como relevante para os Documentos de Urântia, agora é diferente da definição comum usada hoje que representa os milhões de galáxias em sua totalidade, decorrente em parte aos avanços da astronomia.

Percebendo a importância de um dicionário do mesmo período que os Documentos de Urântia e conhecendo a nova biblioteca da Fundação, pensei em doar um para sua coleção. Depois de revisar várias opções, decidi que o Novo Dicionário Internacional do Webster: Segunda Edição era a escolha ideal, tendo sido publicado pela primeira vez em 1934, apenas um ano antes de quando os Documentos de Urântia foram citados.

Mas onde esse dicionário de tamanho grande residiria? Decidi que também precisava de um estande adequado, então tive um feito por um artesão no Oregon. Na próxima vez que você visitar a Fundação Urântia, espero que você goste de ler este dicionário e talvez até pense em mim.

Dada a evolução da linguagem e o progresso do nosso planeta, é inevitável que ocorra uma unificação das línguas. No Documento 55, discutindo as idades de ouro da luz e da vida, afirma.

"Durante essa idade de luz e vida, o mundo prospera crescentemente sob o governo paternal do Soberano Planetário. Durante esse tempo os mundos progredem sob a impulsão viva de uma única língua, religião única e, nas esferas normais, uma única raça." 55:3.1 (624.7)

Embora o sol agora se ponha

no Império Britânico, seu legado de espalhar o idioma inglês pelo mundo permanece. Muito provavelmente, o idioma inglês se tornará o único idioma de Urântia, continuando sendo influenciado por outros idiomas e culturas. Com o tempo, a padronização do idioma inglês trará mais unificação e direção.

Nas eras vindouras, os estudantes ávidos do *Livro de Urântia* referenciarão o idioma inglês como foi usado durante os tempos da criação dos Documentos de Urântia. Eventualmente, dicionários antigos, como o que está

agora na biblioteca da Fundação, estarão disponíveis on-line para que as definições do idioma inglês do século XX sejam acessíveis a todos.

Por fim, a revelação contida no *Livro de Urântia* não é apenas sobre as palavras, mas as idéias que eles representam que transformam conceitos em significados e valores espirituais. Como a música, não são apenas as notas, mas as mudanças entre as notas, que constituem a melodia inesquecível.



DANÇANDO COM DEUS ~ O CHAMADO DO SUPREMO AO NOSSO RETIRO

Por Line St-Pierre, administrador emérito associado, Quebec, Canadá

Hoje, muitas mulheres estão sentindo o chamado para fazer a diferença de maneiras criativas. O Retiro Dançando com Deus em setembro passado – desta vez intitulado "Nosso Chamado Supremo" – foi um fim de semana educacional e transformador para um grupo de 13 mulheres com idades entre 51 e 82 anos que se reuniram na Urantia Foundation em Chicago para nutrir o corpo e a alma. Os três dias do círculo de retiro espiritual com as Filhas de Deus lhes permitiram abrir-se a novas possibilidades.

No final do retiro, os participantes falaram sobre a alegria de sair da cabeça e entrar no coração e experimentar o apoio de outras mulheres para reivindicar seu espaço e se manifestar. Elas gostaram de poder compartilhar sua vida interior com Deus e outras pessoas nessa atmosfera íntima e celebrar suas experiências espirituais femininas únicas.

As mulheres confiavam nesse ambiente seguro para compartilhar suas vidas mais

íntimas, sem vergonha, culpa ou julgamento. Todos nós fomos tocados positivamente pelo amor, conforto e cura que experimentamos como uma família espiritual. Uma mulher se ofereceu generosamente para criar uma página da Web para nós, para que outras se tornassem conscientes do nosso trabalho.

Através deste ministério de retiro, agora em sua sexta temporada, as quatro facilitadoras, Carolyn Prentice, Doreen Heyne, Katharina Becker e Line St-Pierre, criaram consistentemente um ambiente seguro e confortável no qual espíritos podem liderar e almas podem ser tocadas. Nessas reuniões, as mulheres compartilham sua vida interior com outras e experimentam algo bonito juntos, uma conexão que manteremos por toda a eternidade.

O grupo das Filhas de Deus adoraria oferecer esse retiro a outros grupos, para incentivar mais mulheres a apreciar seu valor e a abraçar seu próprio chamado ao ministério. Se você gostaria de hospedar um retiro localmente, teremos o maior prazer de viajar para o local do retiro para trabalhar

com seu grupo. Se você planejar uma data, reúna de 8 a 10 mulheres e reserve um local, e iremos realizar o retiro. Esperamos poder capacitar mais mulheres a seguir seus anseios

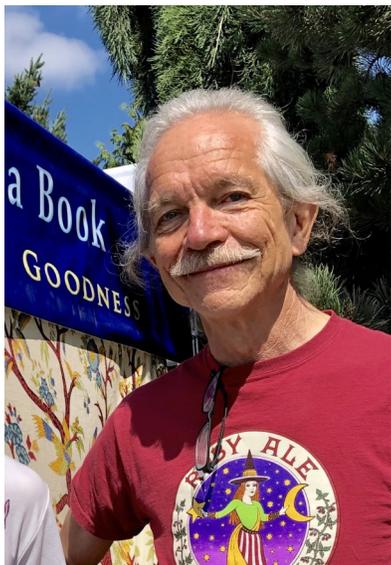
espirituais de irmandade e evangelismo.

Entre em contato com a Line St-Pierre para obter mais informações em line.stpierre@gmail.com



Atrás: Mary Fedus, Teresa Mathias, Jane Ploetz, Carrie Prentice, Melinda Watson
Meio: Sue Frogg, Peggy Brown, Katharina Becker, Geri Posner
Frente: Angela Lippi, Doreen Heyne, Jennifer Martin, Line St-Pierre

RELATÓRIO DO HEMPFEST DE SEATTLE



Por Thomas Orjala, Idaho, Estados Unidos

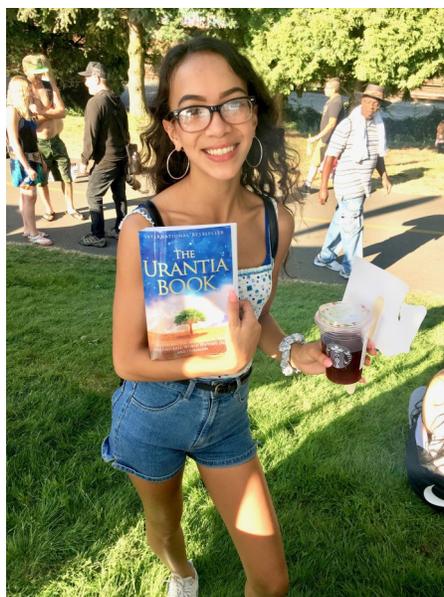
Pelo quarto ano consecutivo, participei do Cânhamo de Seattle com minha parceira, Aurora Hill, e a irmã Janet Orjala. A Fundação Urântia douo livros para esse esforço. Este festival, que completou 28 anos em 2019, aconteceu de 16 a 18 de agosto no Myrtle Edwards Park, na orla da cidade. É o maior do gênero no mundo e atrai dezenas de milhares de participantes.

O que se destaca nesse evento é a abertura dos

jovens que param no estande. Muitos ficam emocionados ao saber que esse livro existe. Quando eu tinha 20 anos, descobri *O Livro de Urântia* enquanto explorava meu hippie interior em São Francisco. A combinação de ter fome de verdade e ter a mente expandida com ajudantes de ervas me preparou para reconhecer o valor espiritual do livro quando os vi pela primeira vez. Acontece que ainda existem muitos jovens como eu, que buscam respostas sobre como viver uma vida positiva e mais espiritual neste planeta confuso.

Este ano, colocamos 71 livros, a maioria destinada a pessoas com menos de 30 anos. Nosso objetivo é colocar 500 livros na área de Seattle. Até o momento, colocamos quase 300 livros nos primeiros quatro anos, graças à ajuda da Fundação Urântia, da Irmandade e de doadores privados. Esperamos voltar no próximo ano.

Que Seattle mais uma vez se torne uma luz brilhante das atividades da Revelação de Urântia, como não o fazia, há muito tempo.



UM ENSAIO EM BUSCA DA VERDADE



Por Nancy Votrain, Oregon, Estados Unidos

Nota do editor: Nancy Votrain e seu marido, Douglas Parker, são residentes de longa data de Corvallis, Oregon e estudam o The Urantia Book há mais de 45 anos. Este artigo foi publicado originalmente na coluna semanal "Interfaith Focus" no Corvallis Gazette-Times. Ficamos tão impressionados com o retrato de Nancy do livro que queremos compartilhá-lo com todos vocês.

Embora a religião seja uma questão de experiência pessoal, podemos derivar muito de nos familiarizarmos com muitos caminhos religiosos e espirituais. Todas as fés contêm a verdade, e nos beneficiamos do estudo e assimilação dessas verdades.

Quando criança, comecei um relacionamento pessoal com um Deus amoroso que era palpável para mim. No entanto, eu tinha muitas perguntas e ansiava por saber mais sobre todas as coisas divinas. No início dos meus 20 anos, encontrei *O Livro de Urântia*, um guia espiritual para navegar na vida, unificado pela ciência, religião e filosofia, enraizado na história, esclarecido pelos fatos e iluminado pela sabedoria espiritual.

Embora o próprio *Livro de Urântia* não seja uma religião, ele define a religião verdadeira como uma questão de experiência espiritual pessoal. Cada um de nós está pessoal e intimamente em um relacionamento experiencial e autêntico com nosso próprio fragmento individual da Fonte de Todos. Mas, como somos todos únicos, é inevitável que dois seres humanos não possam interpretar as orientações do espírito divino exatamente da mesma maneira.

A presença divina que habita dá origem ao nosso desejo humano de servir a humanidade, cada um membro de uma família mundial. É esse dom divino que cria essa sede insaciável para sermos nossos melhores

seres! Esse parceiro amado é a nossa bússola cósmica infalível, sempre disponível para nos ajudar a tomar as mais altas decisões morais. A religião do espírito, a experiência espiritual pessoal, nos une e faz com que nos tornemos cada vez mais compreensivos e solidários uns com os outros.

É a experiência de atravessar a paisagem rochosa da vida que nos leva a usar ativamente nossa mente e alma para determinar a escolha moral do maior valor possível. Quando nossa mente escolhe livremente a resolução mais ética, essa decisão se tornará uma experiência religiosa.

Novas idéias religiosas surgem de conflitos. O conflito atua como um estímulo ao crescimento e inicia a possibilidade de escolher novos e melhores hábitos de reação. Tornamo-nos corajosos quando enfrentamos algo difícil ou lidamos com decepções. As sementes da empatia germinam e crescem quando reconhecemos pessoalmente a desigualdade social e tomamos a decisão de tomar uma posição. Quando nos encontramos em situações em que sabemos menos do que podemos acreditar, aprendemos o valor da fé.

Existem inúmeros exemplos em Corvallis, onde o conflito levou a soluções que beneficiam o bem do todo. Por exemplo, a Igreja Unida de Cristo exemplifica coragem, empatia e fé, agindo e criando um campo seguro para quem não tem lar. O bairro de West Hills, incluindo os moradores de Safe Camp, confrontado com insegurança e incerteza, valoriza a confiança e a esperança nos sistemas existentes para manter todos em segurança. O Comitê Inter-religioso de Justiça Climática representa verdade, idealismo e lealdade, levando nossa comunidade a fazer as mudanças necessárias em nome do meio ambiente.

Apreciamos o valor da verdade quando experimentamos erros e desonestidade. Chegamos a abraçar o idealismo quando experimentamos o desejo irreprímível de fazer melhor. Aprendemos a valorizar a lealdade quando experimentamos decepção ou traição.

Este artigo reflete minhas interpretações de *O Livro de Urântia*, bem como minhas próprias opiniões pessoais e experiência espiritual.

Comunicados

Tradução Checa Agora Disponível Online

Temos o prazer de anunciar que uma tradução tcheca do *The Urantia Book* já está disponível on-line em <https://www.urantia.org/cs>. Gostaríamos muito de ouvir comentários sobre este trabalho. Ajude a espalhar a notícia para todos os leitores que você conhece, incentive-os a visitar o site e envie comentários para Tamara Strumfeld em tamara@urantia.org.

Obrigado!



Volume 13, Edição 4. Dezembro de 2019

Urantia Foundation
533 W. Diversey Parkway
Chicago, IL 60614
EUA

Telefone:
+1 (773) 525 3319

E-mail: urantia@urantia.org

Créditos para as Notícias Online

Editores: Cece Forrester, Marilyn Kulieke, Tamara Strumfeld

Contribuintes: Judy Van Cleave, Gaétan Charland, Joanne Strobel, Vanessa Ruiz Gamero, Peter Walker, Line St-Pierre, Thomas Orjala, Nancy Votrain

Produção: Urantia Foundation

Curadores da UrantiaFoundations

Gard Jameson, Marilyn Kulieke, Georges Michelson-Dupont, Mo Siegel, Judy Van Cleave

Curadores Associados

Gaétan Charland, Gary Deinstadt, Mark Hutchings, Geri Johnson, Sherry Layton, Guy Perron, Mino Claire

Funcionários

Cece Forrester, Bob Solone, Joanne Strobel, Tamara Strumfeld, Ashley Thompson, Marie White

"Urantia", "Urantian" e  são marcas registradas da Urantia Foundation.

Esta é uma publicação Urantian®.

Na web em
www.urantia.org

Os Leitores da América Latina Pediram Apoio e Você Respondeu!

Em agosto deste ano, solicitamos que os leitores apoiassem a comunidade latino-americana de leitores patrocinando estandes em feiras de livros. A resposta foi emocionante e generosa! Temos o prazer de anunciar que a meta de US \$ 12.000 foi atingida em 30 de setembro.

Os curadores da Urantia Foundation agradecem por ajudar a apoiar as comunidades latino-americanas locais dos leitores de livros de Urântia a divulgarem a Revelação de Urântia.

"...ide ao mundo proclamar esse evangelho a todas as nações, a todo homem, mulher e criança."
~ Jesus, *O Livro de Urântia*, 165:6.3 (1824.6)

A História Não Contada de Jesus

~ O mais novo título da Urantia Press

Com 106 pinturas de 35 artistas renomados, incluindo 42 obras originalmente encomendadas, *The Untold Story of Jesus* é uma biografia ricamente requintada, extraída do *The Urantia Book*.

Um presente perfeito para as férias!

[Clique aqui para comprar na Amazon.com.](https://www.amazon.com)

